

BIZOTTSÁG

06. CÍM — ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS

06 05. ALCÍM — ATOMENERGIA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
06 05.	ATOMENERGIA							
06 05 01.	Nukleáris biztonsági intézkedések	1.1	16 500 000	16 500 000	17 050 000	17 050 000	19 144 476,97	11 598 651,61
06 05 02.	Nukleáris biztonság	1.1	3 000 000	3 200 000	3 822 500	3 522 500	1 264 314,97	1 230 092,94
06 05 03.	Sugárzás elleni védelem	1.1	800 000	700 000	1 225 000	1 225 000	58 872,97	72 550,95
06 05 05.	Nukleáris biztonság – Átmeneti intézkedések (leállítás)	1.1	244 000 000	155 000 000	143 200 000	80 200 000	139 000 000,—	51 300 000,—
	06 05. Alcím – Összesen		264 300 000	175 400 000	165 297 500	101 997 500	159 467 664,91	64 201 295,50

BIZOTTSÁG
06. CÍM — ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS

06 05. ALCÍM — ATOMENERGIA (folytatás)

06 05 01. Nukleáris biztonsági intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
16 500 000	16 500 000	17 050 000	17 050 000	19 144 476,97	11 598 651,61

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	18 970 932	8 550 000	5 250 000	5 170 000	932	
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	17 050 000	8 500 000	3 000 000	2 775 000	2 775 000	
2007. évi előirányzatok	16 500 000		8 250 000	3 000 000	2 625 000	2 625 000
Összesen	52 520 932	17 050 000	16 500 000	10 945 000	5 400 932	2 625 000

Megjegyzések

Ez az előirányzat különösen az alábbiak fedezésére szolgál:

- a felügyelők által az előre megállapított féléves programokkal összhangban végrehajtott kiküldetések költségei (napidíjak és útköltségek),
- a felügyelők képzése,
- az ellenőrzések során felhasznált berendezések megvásárlása, különösen az olyan megfigyelő berendezéseké, mint a digitális videorendszerek, gamma-, neutron- és infravörös mérési eszközök, elektronikus bélyegzők és bélyegzőleolvasó rendszerek,
- az ellenőrzésekhez szükséges informatikai hardver beszerzése és felújítása,
- az ellenőrzések meghatározott informatikai projektjei (fejlesztés és karbantartás),
- az élettartamuk végét elért figyelemmelkísérési és mérési eszközök cseréje,
- berendezések karbantartása, ideértve a biztosítást is (a Canberra, Ametek, Fork és GBNS telephelyeken lévő meghatározott berendezések),
- műszaki infrastrukturális intézkedések, ideértve a hulladékkezelést és a minták szállítását,
- helyszíni elemzések (az elemzők munkadíja és kiküldetésének költségei),
- a telephelyi munkahelyekről (laboratóriumokról, irodákról stb.) szóló megállapodások,
- a helyszíni berendezések és központi laboratóriumok napi irányítása (javítás, karbantartás, hardver, kellékek és fogyóeszközök vásárlása stb.),
- informatikai támogatás és az ellenőrzési alkalmazások tesztjei.

Az előirányzat fedez még egy 91 000 euro nagyságrendű, a Nemzetközi Atomenergia-ügynökségnek megelőlegezett összeget. Az összegnek az Ügynökség általi visszafizetéséből származó jövedelem, amelyet a bevételkimutatás 6 1 6. jogcíme alatt könyvelnek el, további előirányzatok biztosítását eredményezi a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének g) pontjával összhangban.

Az alábbiak is további előirányzatok biztosítását eredményezik a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)-j) pontjával összhangban:

- kifizetett biztosítási kérelmek,
- a Bizottság által árukért, munkáért vagy szolgáltatásért indokolatlanul kifizetett összegek visszatérítése.

BIZOTTSÁG

06. CÍM — ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS

06 05. ALCÍM — ATOMENERGIA (folytatás)

06 05 01. (folytatás)

Jogalap

Az Euratom biztosítéki rendelkezéseinek alkalmazásáról szóló, 2005. február 8-i 302/2005/Euratom bizottsági rendelet (HL L 54., 2005.2.28., 1. o.).

Az Euratom-Szerződés VII. fejezete és 174. cikke által közvetlenül a Bizottságra átruházott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat.

Jogi hivatkozások

A Közösség, az atomfegyverrel nem rendelkező tagállamok és a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség között létrejött ellenőrzési megállapodások.

A Közösség, az Egyesült Királyság és a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség között létrejött háromoldalú megállapodás.

A Közösség, Franciaország és a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség között létrejött háromoldalú megállapodás.

A Közösség és a Közösséghez nem tartozó országok, úgymint az Amerikai Egyesült Államok, Kanada és Ausztrália között létrejött együttműködési megállapodások.

Az Európai Parlament és a Tanács részére a biztonsági ellenőrzéseken vett minták ellenőrző elemzését végző helyszíni laboratóriumok létesítéséről szóló bizottsági határozatra irányuló 1992. március 24-i bizottsági közlemény (SEC(92) 515 végleges).

06 05 02. **Nukleáris biztonság***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
3 000 000	3 200 000	3 822 500	3 522 500	1 264 314,97	1 230 092,94

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	2 348 274	1 718 500	629 774			
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	3 822 500	1 804 000	1 170 226	848 274		
2007. évi előirányzatok	3 000 000		1 400 000	1 000 000	600 000	
Összesen	9 170 774	3 522 500	3 200 000	1 848 274	600 000	

*Megjegyzések**Korábbi 06 05 02. és 06 05 04. jogcímcsoport*

Ez az előirányzat a Bizottság számára a közös nukleáris biztonsági politika elemzéséhez, definiálásához, előmozdításához, figyelemmel kíséréséhez, értékeléséhez és végrehajtásához szükséges mindenfajta információ összegyűjtése és feldolgozása során felmerült költségek fedezésére szolgál, különösen az új tagállamokban.

Célja még, hogy fedezze a nukleáris biztonsági ellenőrök testületének létrehozásával és működésével kapcsolatos ráfordításokat. A ráfordítás tartalmazza a Bizottság ellenőreinek napidíját és útiköltségét, illetve a tagállami ellenőrök költségeit, amelyek viselése a rendeletekben megállapított rendelkezésekkel összhangban történik. E költségekhez hozzá kell adni különösen az ellenőrök képzésének, az előkészítő találkozók és az ellenőrzésekhez szükséges kellékek költségeit.

BIZOTTSÁG
06. CÍM — ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS

06 05. ALCÍM — ATOMENERGIA (folytatás)

06 05 02. (folytatás)

Jogalap

A 807/2003/EK rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 36. o.) módosított, az energiaágazatban több évre szóló cselekvési keretprogram (1998–2002) és a kapcsolódó intézkedések elfogadásáról szóló, 1998. december 14-i 1999/21/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 7., 1999.1.13., 16. o.).

A Tacis programban részt vevő országokban a nukleáris berendezések biztonságával kapcsolatos egyes szempontok elősegítése céljából a nukleáris ágazatban a radioaktív anyagok biztonságos szállítására, a biztosítékokra és az ipari együttműködésre vonatkozó, több évre szóló cselekvési program (1998–2002) elfogadásáról szóló, 1998. december 14-i 1999/25/Euratom tanácsi határozat (HL L 7., 1999.1.13., 31. o.).

Az Euratom-Szerződés III. fejezete és 174. cikke által közvetlenül a Bizottságra átruházott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat.

A nukleáris létesítmények biztonságával kapcsolatos alapvető kötelezettségek és általános elvek megfogalmazásáról szóló tanácsi irányelvre irányuló, a Bizottság által 2003. április 30-án előterjesztett javaslat (COM(2003) 32 végleges).

Az elhasznált nukleáris fűtőanyag és a radioaktív hulladék kezeléséről szóló tanácsi irányelvre irányuló, a Bizottság által 2003. április 30-án előterjesztett javaslat (COM(2003) 32 végleges).

06 05 03. Sugárzás elleni védelem

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
800 000	700 000	1 225 000	1 225 000	58 872,97	72 550,95

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	184 873	184 873			
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2006. évi előirányzatok	1 225 000	1 040 127	184 873		
2007. évi előirányzatok	800 000		515 127	284 873	
Összesen	2 209 873	1 225 000	700 000	284 873	

Megjegyzések

Ez az előirányzat az ionizáló sugárzás hatásainak figyelemmel kísérésével és az az elleni védelemmel kapcsolatos ráfordítások fedezésére szolgál, és célja, hogy biztosítsa a lakosság egészségének és a környezetnek a védelmét a sugárzás és a radioaktív anyagok veszélyeitől. E fellépések kapcsolatban vannak az Euratom-Szerződés által előírt konkrét feladatokkal.

A ráfordítás különösen kapcsolatban van a sugárzás elleni védelem terén meghozott szabályok és intézkedések elemzéséhez, definiálásához, előmozdításához, figyelemmel kíséréséhez, értékeléséhez és végrehajtásához, szükséges mindenfajta információ összegyűjtésével és feldolgozásával.

BIZOTTSÁG

06. CÍM — ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS

06 05. ALCÍM — ATOMENERGIA (folytatás)

06 05 03. (folytatás)

Ez az előirányzat továbbá a tagállamokban az ionizáló sugárzás elleni védelmet ellenőrző testület létrehozásának és működésének ráfordításai fedezésére szolgál. A napidíjak és utazási (kiküldetési) költségek mellett a ráfordítás kiterjed a képzések és előkészítő találkozók költségeire és az ellenőrzések során használatos berendezések beszerzésére.

Jogalap

Az Euratom-Szerződés III. fejezete és 174. cikke által közvetlenül a Bizottságra átruházott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat.

Az Euratom-Szerződés 31. cikke: információgyűjtés és az alapvető biztonsági előírásokat kiegészítő új jogszabályok kidolgozása.

Az Euratom-Szerződés 33. cikke: Irányelvek átültetése, különös tekintettel ez egészségvédelem területére (C. terület: A Tanács 96/29/Euratom irányelve (1996. május 13.) a munkavállalók és a lakosság egészségének az ionizáló sugárzásból származó veszélyekkel szembeni védelmét szolgáló alapvető biztonsági előírások megállapításáról (HL L 159., 29.6.1996., 1. o.) és a személyeknek az orvosi célú sugárterheléssel kapcsolatos ionizáló sugárzás veszélyeivel szembeni egészségvédelméről, valamint a 84/466/Euratom irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 1997. június 30-i 97/43/Euratom tanácsi irányelv (HL L 180., 1997.7.9., 22. o.) és a nagy aktivitású zárt radioaktív sugárforrások és a gazdátlan sugárforrások ellenőrzéséről szóló, 2003. december 22-i 2003/122/Euratom tanácsi irányelv (HL L 346., 2003.12.31., 57. o.).

Az alábbi egyedi jogszabályok által a Bizottság számára előírt kötelezettségek teljesítése

- 87/600/Euratom tanácsi határozat (HL L 371., 1987.12.30., 76. o.) (1987. december 14.) a radiológiai veszélyhelyzet esetén történő gyors információcserére vonatkozó közösségi szabályozásról (a radiológiai veszélyhelyzet esetén történő gyors információcsere),
- 737/90/EGK tanácsi rendelet (HL L 82., 1990.3.29., 1. o.) (1990. március 22.) a csernobili atomerőműben történt balesetet követően a harmadik országokból származó mezőgazdasági termékek behozatalára irányadó feltételekről,
- az Euratom-Szerződés 35. cikke (2) bekezdésének megvalósítása: a környezeti radioaktivitás figyelemmel kísérésének ellenőrzése.

BIZOTTSÁG
06. CÍM — ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS

06 05. ALCÍM — ATOMENERGIA (folytatás)

06 05 05. Nukleáris biztonság – Átmeneti intézkedések (leállítás)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
244 000 000	155 000 000	143 200 000	80 200 000	139 000 000,—	51 300 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	174 900 000	101 700 000 ⁽¹⁾	73 200 000		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2006. évi előirányzatok	143 200 000	45 000 000	16 400 000	43 550 000	38 250 000
2007. évi előirányzatok	244 000 000		65 400 000	65 400 000	48 200 000
Összesen	562 100 000	146 700 000	155 000 000	108 950 000	103 250 000

(¹) 2006 kifizetési hiteleit átcsoportosítással (belső átcsoportosítással és omnibus átcsoportosítással) erősítették meg.

Megjegyzések

Ez az előirányzat az ignalinai (Litvánia) és bohunicei (Szlovákia) atomerőmű leállítási pénzeszközeinek fedezésére szolgál az érintett tagállamokkal aláírt megállapodásokkal összhangban.

Ez a sor további 70 millió eurót (2004-es árakon számolva) tartalmaz annak érdekében, hogy fedezze a csatlakozási okmányban szereplőhöz hasonló jellegű támogatást Bulgária számára.

Ezek a kiadások vonatkoznak a létesítmények leállításához kapcsolódó szabályok és intézkedések elemzéséhez, meghatározásához, ösztönzéséhez, nyomon követéséhez és értékeléséhez szükséges bármilyen jellegű információ összegyűjtésére és feldolgozására is.

A Bizottságnak minden évben jelentést kell benyújtania az ezen költségvetési jogcímcsoportban előirányzott források végrehajtásáról, valamint előrejelzést kell adnia az érintett atomerőművek leállításához szükséges műveletek költségeiről és ütemezéséről.

Jogalap

A csatlakozási szerződés alapján a Bizottságnak adott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat (4. jegyzőkönyv az ignalina atomerőműről Litvániában és 9. jegyzőkönyv a bohunice VI. atomerőmű 1. blokkjáról és 2. blokkjáról Szlovákiában, mindkettő a csatlakozási szerződés mellékletét képezi).

A csatlakozási szerződés alapján a Bizottságnak adott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat (a csatlakozási szerződés mellékletét képező 4. jegyzőkönyv az Ignalina nukleáris erőműről Litvániában).

Az Euratom-Szerződés 203. cikke által közvetlenül a Bizottságra átruházott konkrét hatáskörből eredő feladat.

A Bulgáriára vonatkozó feladat szintén a csatlakozási szerződés 30. cikke által a Bizottságnak adott konkrét felhatalmazásból ered.

A csatlakozási okmányához csatolt, a litvániai Ignalina atomerőműről szóló 4. jegyzőkönyv végrehajtásáról szóló, 2006. december 21-i 1990/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 411., 2006.12.30., 10. o.).